

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **90 (1972)**

Heft 182

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bnrean fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

258779. Date de dépôt: 24 avril 1972, 14 h.
Bijouterie Adler S.A., 8, rue du Vieux-Collège, Genève. — Fabrication et commerce.

Objets de bijouterie, joaillerie en tous genres. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2706.

258780. Hinterlegungsdatum: 26. April 1972, 18 Uhr.
Croton Time Corporation, Route 9A, Croton-on-Hudson (New York, USA). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 142431. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1972 an.

Wasserdichte Uhren und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

CROTON
AQUAMEDICO

258781. Hinterlegungsdatum: 26. April 1972, 18 Uhr.
Croton Time Corporation, Route 9A, Croton-on-Hudson (New York, USA). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 142432. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1972 an.

Wasserdichte Uhren und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

CROTON
AQUAMATICA

258782. Date de dépôt: 28 avril 1972, 11 h.
Bernard Golay S.A., Cossonay (Vaud); adresse pour la correspondance: 2, chemin Croix-Rouges, Lausanne (Vaud). — Fabrication.

Mouvements d'horlogerie à quartz. (Cl. int. 14)


AQUARTZ
GOLAY

258783. Date de dépôt: 28 avril 1972, 11 h.
Bernard Golay S.A., Cossonay (Vaud); adresse pour la correspondance: 2, chemin Croix-Rouges, Lausanne (Vaud). — Fabrication.

Mouvements d'horlogerie à quartz. (Cl. int. 14)


Aquartz
GOLAY

258784. Date de dépôt: 28 avril 1972, 11 h.
Bernard Golay S.A., Cossonay (Vaud); adresse pour la correspondance: 2, chemin Croix-Rouges, Lausanne (Vaud). — Fabrication.

Mouvements d'horlogerie à quartz d'origine suisse. (Cl. int. 14)


GOLAY
MICRO-QUARTZ

258785. Date de dépôt: 28 avril 1972, 11 h.
Bernard Golay S.A., Cossonay (Vaud); adresse pour la correspondance: 2, chemin Croix-Rouges, Lausanne (Vaud). — Fabrication.

Mouvements d'horlogerie à quartz. (Cl. int. 14)


QUARTZ
GOLAY

258786. Hinterlegungsdatum: 28. April 1972, 18 Uhr.
Möbelfabrik Stoffel AG, Rütistrasse 23, Widnau (St. Gallen). — Fabrication.

Möbel aller Art. (Int. Kl. 20)

INFORM

258787. Hinterlegungsdatum: 28. April 1972, 20 Uhr.
American Standard Inc., 40 West 40th Street, New York (New York, USA). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marken Nm. 141495 und 141496. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. März 1972 an.

Wannen, Trinkbrunnen, Waschtisch-Anschlussarmaturen wie Drehhebelventile, Handventile und Mischbatterien, Metallrohre und Metallarmaturen; Badewannen jeder Art, Badezimmer-Ausrüstungen jeder Art, Bidets, Wandschränke, Hähnen, Armaturen und Teile derselben, Wasserkästen für Aborte und Pissoirs, Spültoilette, Hydranten, hydro-therapeutische Einrichtungen, Waschküchentabulare, Waschtische, Ausgüsse jeder Art, Brausen, Stöpsel für Wannen und Ausgüsse, Pissoirs, Aborte, Boiler, Lufterwärmungsöfen, Luft- und Gasreiniger und -wascher, Luftkonditionierungsanlagen; Dampfkessel, Heizkessel und Öfen sowie Zusatzgeräte, wie Kaminzugregler, Manometer, Zugklappen und automatische Zugregler; Geschirrwashmaschinen, Waschmaschinen, Küchenschränke; Ventilationsklappen, Gitter und Verteiler für Luftschächte, mechanische und elektrische Staubsammler, Ventilatoren und Gebläse und Zusatzgeräte wie Ansaugregulerventile, Gebläseöfen; Gas- und Oelbrenner und zugehörige Schaltapparate; Wärmeaustauscher, Verdichter jeder Art zum Kondensieren von Dämpfen und Gasen zu Flüssigkeiten, Kühlmittelverdunster, Radiatoren, Radiatorkonsolen, Luftbefeuchter; Kraftübertragungseinrichtungen, Kupplungen, Kehrlichtverbrennungsöfen; Ventile, Mischventile, Temperaturkontrollventile, Temperaturregulerventile, Kombinations-Wasserhähnen zum Mischen von heissem und kaltem Wasser; Schmier- und Öleinrichtungen; Pumpen und Kompressoren, Schalter, Raum-Thermostate; Kühlanlagen und -apparate; Durchlauferhitzer für Haushaltzwecke, Durchlauferhitzerheizungen; Ventilatoren und Lüftungsapparate; Dampfinjektoren, Kühler für Öl- und Wasser-Rohrleitungen; Desodorisierungsapparate, Speisewasservorwärmer; Bodenglocken für Fraktionierkolonnen; mechanische Walzwerkzeuge zum Ausweiten der Wärmeaustauscher-Röhren in den Röhrenwänden oder in den Kollektorröffnungen; Lufttrockner; Guss-, Kunststoff- und Keramikteile für die oben angeführten Waren. (Int. Kl. 7, 9, 10, 11, 20)



258788. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1972, 18 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau). — Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für medizinische und pharmazeutische Zwecke; pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

AETHAPHEN

258789. Date de dépôt: 1^{er} mars 1972, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce.

Produits enrichis de vitamines, à savoir aliments diététiques et de régime, fortifiants, viande, poisson, volaille, extraits de viande, potages concentrés ou cuisinés, extraits pour potages, pâtes et autres préparations pour faire des potages, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, confitures, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, café, thé, cacao, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, poudre pour faire lever, moutarde, sauces, épices, jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

MINI-VIT

258790. Date de dépôt: 26 avril 1972, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce.

Produits enrichis de vitamines, à savoir aliments diététiques et de régime, fortifiants, viande, poisson, volaille, extraits de viande, potages concentrés ou cuisinés, extraits pour potages, pâtes et autres préparations pour faire des potages, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, confitures, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, café, thé, cacao, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, poudre pour faire lever, moutarde, sauces, épices, jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

MINIVITA

258791. Hinterlegungsdatum: 2. März 1972, 18 Uhr.
Carl Freudenberg, Weinheim an der Bergstrasse (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrication und Handel.

Bodenbelagmaterial. (Int. Kl. 27)

NORAFLO

258792. Hinterlegungsdatum: 12. April 1972, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrication und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärpräparate. (Int. Kl. 5)

EUSINASE

258793. Hinterlegungsdatum: 12. April 1972, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrication und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärpräparate. (Int. Kl. 5)

TRASITENSIN

258794. Hinterlegungsdatum: 28. April 1972, 20 Uhr.
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Suhr (Aargau). — Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 238571. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. April 1972 an.

Textilien aller Art, inklusive Teppiche. (Int. Kl. 22 bis 27)

MIRA-CREATION

Dow Banking Corporation, Zürich

Bilanz am 30. Juni 1972

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	19 169 954.31	Bankenkreditoren auf Sicht	37 839 400.11
Bankendebitoren auf Sicht	33 203 392.70	Bankenkreditoren auf Zeit	954 635 267.11
Bankendebitoren auf Zeit	404 323 860.64	Kreditoren auf Sicht	18 260 857.43
Wechsel	166 658 382.51	Kreditoren auf Zeit	102 531 849.60
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	326 446 173.38	Einlagezertifikate (Certificates of Deposit)	2 377 700.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	235 010 378.85	Tratten und Akzente	9 450 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	9 128 000.—	Sonstige Passiven	52 227 485.69
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	101 692 033.08	Aktienkapital	100 000 000.—
Sonstige Aktiven	13 082 296.91	Gesetzliche Reserve	25 000 000.—
	1 308 714 472.38	Saldovortrag auf neue Rechnung	6 391 912.44
			1 308 714 472.38
		Aval- und Garantieverpflichtungen	16 558 858.40

Bank Cantrade AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1972

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	18 350 495.53	Bankenkreditoren auf Sicht	2 304 314.76
Bankendebitoren auf Sicht	63 273 508.10	Bankenkreditoren auf Zeit	26 700 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	28 520 000.—	Kreditoren auf Sicht	125 138 328.77
Wechsel	2 972 812.50	Kreditoren auf Zeit	872 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	896 119.—	Sonstige Passiven	37 892 617.63
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	69 133 558.17	Aktienkapital	5 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 185 001.—	Gesetzliche Reserven	1 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	16 667 665.50	Spezialreserven	11 000 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	50 000.—	Gewinnsaldo per 1. Januar 1972	275 097.51
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	9 039 381.42		
Sonstige Aktiven	593 817.45		
	210 682 358.67		210 682 358.67

Guyerzeller Zurmatt Bank AG, Zürich

Bilanz am 30. Juni 1972

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	19 839 828.96	Bankenkreditoren auf Sicht	14 348 583.61
Bankendebitoren auf Sicht	41 485 505.63	Bankenkreditoren auf Zeit	2 742 612.49
Bankendebitoren auf Zeit	55 441 838.65	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	115 845 109.24
Wechsel	414 375.26	Kreditoren auf Zeit	1 061 892.71
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	241 773.27	Checks und kurzfristige Dispositionen	1 006 572.38
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	30 038 122.47	Sonstige Passiven	14 039 937.61
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	—	Aktienkapital	5 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	4 027 008.97	Gesetzliche Reserve	1 250 000.—
- davon gegnerhypothekarische Deckung	1 611 423.57	Spezialreserve	18 750 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	20 185 104.23	Gewinnvortrag vom Vorjahr	1 357 000.—
Sonstige Aktiven	3 728 150.60		
	175 401 708.04		175 401 708.04
Kauttionen	7 440 572.01	Kauttionen	7 440 572.01

«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1972

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Bankendebitoren auf Sicht	18 232.85	Bankenkreditoren auf Sicht	5 706 676.71
Feste Vorschüsse und Darlehen		5% Wandelanleihe 1971-1981	26 447 300.—
- ohne Deckung	7 061 975.30	Sonstige Passiven	1 655 701.73
- mit Deckung	11 979 578.45	Aktienkapital	25 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	19 041 553.75	Ordentlicher Reservefonds	5 669 900.—
Liegenschaften	44 998 733.70	Ausserordentlicher Reservefonds	10 000 000.—
Sonstige Aktiven	1.—	Gewinn- und Verlustrechnung	531 035.03
	10 952 092.17		
	75 010 613.47		75 010 613.47

Algemene Bank Nederland in der Schweiz AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1972

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	6 259 940.14	Bankenkreditoren auf Sicht	1 243 903.52
Bankendebitoren auf Sicht	19 682 188.65	Bankenkreditoren auf Zeit	3 272 500.—
Bankendebitoren auf Zeit	21 947 500.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	44 303 180.32
Debitoren ohne Deckung	60 277.75	Kreditoren auf Zeit	5 328 284.35
Debitoren mit Deckung	14 671 038.36	Checks und kurzfristige Dispositionen	403 622.75
Feste Vorschüsse und Darlehen	3 101 000.—	Sonstige Passiven	3 495 231.20
Wertschriften	2 273 298.05	Aktienkapital	10 000 000.—
Sonstige Aktiven	901 520.25	Gesetzliche Reserven	400 000.—
	68 896 763.20	Spezial-Reserven	400 000.—
		Gewinnvortrag	50 041.06
Kauttionen	7 162 413.54	Kauttionen	7 162 413.54

AKO-BANK, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1972

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Postcheckguthaben	2 687 154.70	Bankenkreditoren auf Zeit	8 488 607.98
Bankendebitoren auf Sicht	110 000.—	Kreditoren auf Sicht	463 034.77
Bankendebitoren auf Zeit	6 109 000.—	Kreditoren auf Zeit	12 175 378.17
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	47 712 894.42	Einlagehefte	25 872 900.34
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	5 220 364.—	Kassenobligationen	4 373 000.—
Wertschriften und Beteiligungen	39 000.—	Sonstige Passiven	5 994 832.11
Sonstige Aktiven	237 825.20	Aktienkapital	3 000 000.—
	62 116 238.32	Gesetzlicher Reservefonds	700 000.—
		Spezieller Reservefonds	900 000.—
		Vortrag des Vorjahres	148 484.95
			62 116 238.32
		Kauttionen	49 000.—

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1972		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		66 058 548.79	Bankenkreditoren auf Sicht		75 825 506.54
Coupons		430 438.45	Bankenkreditoren auf Zeit		113 129 537.10
Bankendebitoren auf Sicht		45 353 631.57	Verpflichtungen aus Reportgeschäften		—
Bankendebitoren auf Zeit		326 014 596.25	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		249 831 317.11
Wechsel		59 587 379.77	Kreditoren auf Zeit		331 964 127.98
Reports		—	— davon mehr als 1 Jahr fest	4 891 000.—	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		128 730 096.77	Sparhefte		337 456 927.28
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		538 782 930.65	Depositen- und Anlagehefte		143 435 066.33
— davon gegen hypothekarische Deckung	197 781 316.70	—	Kassenobligationen		449 529 300.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		112 482 521.10	Pfandbriefdarlehen		123 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		70 217 889.85	Checks und kurzfristige Dispositionen		775 541.30
— davon gegen hypothekarische Deckung	15 865 407.55	—	Tratten und Akzente	12 950 000.—	—
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 707 797.—	hiervon nicht in Zirkulation	12 950 000.—	—
Hypothekaranlagen		467 501 897.60	Dividende		—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		166 103 961.20	Sonstige Passiven		51 808 008.15
Bankgebäude Zürich		3 040 065.—	Aktienkapital		90 000 000.—
— Versicherungswert	3 380 000.—	—	Gesetzliche Reserven		32 100 000.—
Andere Liegenschaften		473 854.45	Saldovortrag		2 564 648.63
Sonstige Aktiven		13 934 371.97			2 001 419 980.42
		2 001 419 980.42			
Debitoren aus Garantien	13 687 648.88		Kreditoren aus Garantien	13 687 648.88	

United Overseas Bank, Genève

Actifs		Bilan au 30 juin 1972		Passifs	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements, chèques postaux		33 485 354.83	Engagements en banque à vue		45 208 750.08
Avoirs en banque à vue		59 298 942.91	Engagements en banque à terme		90 485 737.—
Avoirs en banque à terme		135 420 661.96	Comptes courants créanciers à vue		189 959 435.82
Effets de change		26 861 721.76	Créanciers à terme		40 717 687.41
Comptes courants débiteurs en blanc		16 184 497.11	Carnets de dépôts		10 955 759.50
Comptes courants débiteurs gagés		145 226 251.01	Chèques et dispositions à court terme		4 192 402.35
Avances et prêts à terme fixe en blanc		3 603 702.15	Traites et acceptations		905 354.81
Avances et prêts à terme fixe gagés		15 414 417.82	Autres postes du passif		32 081 347.71
Titres et participations permanentes		11 063 046.99	Capital		20 000 000.—
Autres postes de l'actif		6 928 203.46	Réserve légale		2 000 000.—
		453 486 800.—	Réserve générale		16 500 000.—
Engagements par cautionnements	134 428 371.91		Bénéfice reporté		480 325.32
Engagements par accredits irrévocables	177 723 990.04				453 486 800.—
			Engagements par cautionnements	134 428 371.91	
			Engagements par accredits irrévocables	177 723 990.04	

Banque de Dépôts, Genève

Actif		Bilan au 30 juin 1972		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		6 999 695.96	Engagements en banque à vue		786 702.36
Avoirs en banque à vue		6 509 371.16	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		15 245 816.16
Avoirs en banque à terme		15 127 169.—	Comptes créanciers à terme		22 391 905.48
Effets de change		5 641 870.10	— dont à plus d'une année ferme de terme	98 675.17	—
Comptes courants débiteurs en blanc		6 769 691.75	Dépôts en caisse d'épargne		10 156 845.42
Comptes courants débiteurs gagés		5 754 039.84	Livrets de dépôts et de placement		7 283 627.51
— dont garantis par hypothèques	2 693 671.—	—	Bons de caisse		157 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		15 307 792.—	Chèques et dispositions à court terme		8 424.30
Avances et prêts à terme fixe gagés		1 257 580.91	Dettes hypothécaires sur immeuble de la banque		2 825 000.—
— dont garantis par hypothèques	1 252 902.—	—	Autres postes du passif		3 727 899.59
Titres et participations permanentes		3 266 144.10	Capital-actions		10 000 000.—
Participations syndicales		312 000.—	Réserve légale		1 000 000.—
Immeuble à l'usage de la banque		5 800 000.—	Réserve spéciale		1 350 000.—
Autres postes de l'actif		2 289 607.61	Solde reporté de l'exercice 1971		101 741.61
		75 034 962.43			75 034 692.43
Cautionnements	1 888 451.80		Cautionnements	1 888 451.80	
Accredits	5 377.10		Accredits	5 377.10	
Fiduciaires	8 633 453.—		Fiduciaires	8 633 453.—	

Banque Pasche SA, Genève

Actif		Bilan intermédiaire au 30 juin 1972		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		8 019 324.93	Engagements en banque à vue		2 472 981.86
Avoirs en banque à vue		9 024 247.06	Engagements en banque à terme		99 629.80
Avoirs en banque à terme		17 693 180.—	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		24 451 568.95
Effets de change		112 825.45	Créanciers à terme		35 878 933.50
Comptes courants débiteurs en blanc		1 912 183.24	Autres passifs		3 783 841.14
Comptes-courants débiteurs gagés		33 077 500.23	Capital actions		5 000 000.—
— dont par hypothèques	109 345.—	—	Réserve légale		435 000.—
Titres et participations permanentes		2 234 623.70	Réserve générale		1 375 000.—
Autres actifs		1 477 892.95	Report de l'exercice précédent		54 822.31
		73 551 777.56			73 551 777.56
Avals et cautionnements	844 955.—		Avals et cautionnements	844 955.—	

Banque de Bruxelles (Suisse) SA, Genève

Actif		Bilan intermédiaire au 30 juin 1972		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, avois en compte de virement, compte de chèques postaux		2 414 451.61	Engagements en banque à vue		456 322.20
Avoirs en banque à vue		16 736 135.74	Engagements en banque à terme		777 140.—
Avoirs en banque à terme		4 785 560.—	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		15 859 831.61
Comptes courants débiteurs en blanc		1 098 572.20	Créanciers à terme		2 300 420.—
Comptes courants débiteurs gagés		666 533.72	Autres postes du passif		819 472.23
Avances et prêts à terme fixe gagés		1 434 962.63	Capital		20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque		70 478.82			
Titres et participations permanentes		65 000.—			
Immeuble à l'usage de la banque		6 000 000.—			
Autres postes de l'actif		1 941 491.32			
Capital non versé		5 000 000.—			
		40 213 186.04			40 213 186.04
Cautionnements et garanties	5 600.—				

Immobilière Saverma SA, Martigny

Assemblée générale ordinaire

le mercredi 23 août 1972, à 11 h. 30, Hôtel de la Poste, Martigny.

Ordre du jour:

1. Operations statutaires.
2. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires auprès de la société coopérative Migros Valais, à Martigny.

Le conseil d'administration

Imprimerie de l'Ere Nouvelle SA, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 18 août 1972, à 18 h., au siège social, 14, place du Tunnel, Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission à l'assemblée doivent être retirées au siège social jusqu'au mercredi 16 août 1972, moyennant justification de la possession des actions, avec indication des numéros. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée du local de l'assemblée.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires dès ce jour, au siège social.

Le conseil d'administration

In Aarburg zu verkaufen

Renditenobjekt

mit 36 Wohnungen und 6 Garagen. Sonnige und sehr gute Verkehrslage.

Anfragen von Direktkäufern an Chiffre 29-86825, Publicitas, 4600 Olten.

Schweizer Exportfirma sucht

Vertretungen

für Uebersee.

Offerten erbeten an Chiffre 44-302305, Publicitas, 8021 Zürich.

Durch Zufall zu vermieten in steuerbegünstigter Gemeinde Kilchberg/ZH

je eine moderne 3½- und 4-Zimmerwohnung als Büros für stillen Beruf

Miete: monatlich Fr. 1250.- resp. Fr. 1450.-. Unverbaubare, volle Seesicht, mit Gartensitzplatz resp. Terrasse. Autoabstellplätze.

Auskunft: Tel. 01/91 57 34 Geschäftszeit oder 01/91 60 46 Privat

Wegen Betriebsumstellung günstig abzugeben wenig gebrauchter

Getränkeautomat

(mit Garantie)

Anfragen an Postfach 277, 8050 Zürich

Gwatt

Zentrum für
**KURSE
FERIEN
TAGUNGEN
HOCHZEITEN
KONFERENZEN**
für bescheidene
und hohe Ansprüche
REF. HEIMSTÄTTE GWATT
3645 Gwatt, Tel. 033 36 31 31

Direkt am Thunersee



CURATOR AG

Revisions- und Treuhandgesellschaft
Freiutstrasse 27, 8039 Zürich
Poststrasse 14, 6300 Zug
Mitglied von Intercura, Groupement International Fiduciaire.

Revisionen und Expertisen



Inserate erschliessen den Markt

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prägedruck
GRAVUREN
KAIER
Strehlgasse 6 8001 Zürich

Tel. 01 27 20 38
27 28 25



Büros in Wädenswil zu vermieten

4x10 m²
1x60 m²
einzeln oder gesamthaft, ruhige Lage, Telefon, Telex, Parkplätze vorhanden.
Anfragen unter Chiffre 44-48705 an Publicitas, 8021 Zürich.

300-500 m² Lagerraum am linken Zürichseeufer

kurz- oder langfristig zu vermieten, mit vollständiger Infrastruktur, beliebig unterteilbar, für industrielle oder gewerbliche Nutzung.
Anfragen unter Chiffre 44-48707 an Publicitas, 8021 Zürich.

Fabrikationsraum am linken Zürichseeufer

kurz- oder langfristig zu vermieten: 3x900 m² Fabrikations- oder Lagerraum (einzeln oder gesamthaft), sowie ca. 900 m² Lagerraum mit vollständiger Infrastruktur, beliebig unterteilbar, für industrielle oder gewerbliche Nutzung.
Anfragen unter Chiffre 44-48706 an Publicitas, 8021 Zürich.

In Wädenswil sofort zu vermieten:

200 m² Fabrikationsraum

3. OG, Raumhöhe 300, komplette Infrastruktur vorhanden, Fr. 54.-/m² im Jahr.
Anfragen unter Chiffre 44-48708 an Publicitas, 8021 Zürich.

Zu vermieten

Lagerraum in der Zentralschweiz

(Stans, 200 m von Autobahnanschluss) insgesamt 2300 m²; Miete pro m² Fr. 30.—.
Auskunft: Tel. 041/95 17 77, intern 34

In einem bedeutenden Handelsunternehmen (Platz Basel) mit verschiedenen Geschäftszeigungen und einem grossen Handelsvolumen, bietet sich die Chance, als

CHEF DES RECHNUNGSWESENS

die Verantwortung über sämtliche Buchhaltungen und über einen gut eingearbeiteten Mitarbeiterstab zu übernehmen. Von dieser zentralen Stelle aus besteht eine enge Zusammenarbeit mit sämtlichen Abteilungen der Firma. Die moderne Buchhaltung ist gegenwärtig schrittweise in Umstellung auf EDV begriffen. Wegen des internationalen Charakters der Firma sind gute Französisch- evtl. auch Englischkenntnisse erwünscht.

Die interne Mentalität ist durch den lebhaften und weltoffenen Betrieb geprägt. Der zukünftige Chef, der als Prokurist zum oberen Kader gehört, sollte durch seine Ausbildung und Erfahrung sehr gut qualifiziert, jedoch kein nüchternen «Zahlenmensch» sein und sich als kontaktfreudige, aufgeschlossene und sehr selbständige Persönlichkeit einfügen.

Wir nehmen gerne handgeschriebene Bewerbungen mit Zeugniskopien und Lebenslauf unter Kennzeichen CR entgegen.



INSTITUT FÜR ANGEWANDTE PSYCHOLOGIE
Gräfengasse 1, 4058 Basel.

Die Unterlagen werden im Interesse von Arbeitgeber und Arbeitnehmer unter Berücksichtigung der in den Offerten erwähnten Vorbehalte behandelt. Telefonische Auskünfte sind nicht möglich.

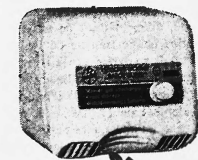
Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

modern

hygienisch

sparsam

Modell Progress
2000 Watt Fr. 440.-
mit Fusschalter



Modell Super
1650 Watt
Fr. 270.-
mit Zeitschalter



Modell Progress
1200 Watt
Fr. 400.-

Baege-Händetrockner gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb: Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Sanatorien, Warenhäuser, Kinos, Theater, Tankstellen usw.
Baege-Haartrockner, beliebt und bewährt in Sportstätten, Bädern, Schwimmhallen, Douchen-Anlagen usw.

Baege-Trockner

W. Baumann

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

Basel, Thorsteinstrasse 29, Tel. 061/341811